1. 1) запасная часть (*машины и т. п.*)

2) запасная шина

2. спорт. запасной игрок

3. что-л. имеющееся про запас; дубликат; запасной ключ, запасная смена белья  $u\ m.\ n.$ 

## 1. 1) запасной, запасный, резервный; дополнительный

spare parts - запасные части

spare tyre - запасная шина [ $cm. mж. \Diamond$ ]

spare hand - разнорабочий

2) лишний

spare room - a) комната для гостей; б) свободная комната

spare time - свободное время

I have some spare copies - у меня есть лишние экземпляры

2. скудный, скромный, умеренный

the room is spare of furniture - в комнате почти нет мебели

he is spare of speech - он скуп на слова

3. строгий

spare diet - строгая диета

spare prose style - строгий литературный стиль

4. худой, тонкий, тощий; худощавый

spare frame - сухощавое телосложение

spare tyre - жировые отложения вокруг талии [см. тж. 1, 1)]

**3.** [speə] *v* 

## 1. 1) беречь, сберегать, жалеть

to spare one's strength - беречь силы

to spare no pains - не жалеть трудов

to spare neither trouble nor expense - не жалеть ни трудов, ни затрат

2) экономить, расходовать экономно

don't spare the syrup - не жалейте сиропа, щедро полейте сиропом

2. обходиться (без чего-л.)

a man of a kind that can ill be spared - человек, без которого трудно обойтись

I can spare you for tomorrow - завтра вы мне не нужны /я могу обойтись без вас, вы можете быть свободны/

spare yourself the trouble - не беспокойтесь, не трудитесь (делать что-л.)

if you can spare this book, lend it to me - если эта книга вам сейчас не нужна, одолжите её мне

3. уделять (*что-л. кому-л.*)

to spare time away from one's work - урвать время от работы

can you spare me a few minutes? - не уделите ли вы мне несколько минут?

4. иметь в излишке

I have no cash to spare - у меня нет лишних денег

have you got a pencil to spare? - у вас нет лишнего карандаша?

I have no time to spare today - у меня сегодня нет (свободного) времени

5. щадить, избавлять (от чего-л.)

to spare oneself - не утруждать себя

not to spare oneself - a) быть требовательнымк себе; б) не жалеть своих сил

the fire spared nothing - огонь ничего не пощадил

spare me the pain of hearing it - не заставляй меня слушать это

I want to spare you all suffering - я хочу оградить тебя от всех страданий

if I am spared - если мне суждено ещё прожить

spare me your complaints! - избавьте меня от ваших жалоб!

spare her blushes! - не вгоняйте её в краску!, не конфузьте её!

spare my life! - не убивай меня!

6. редк. воздерживаться (от чего-л.)

you need not spare to ask my help - не стесняйтесь просить меня о помощи

there is room [money] and to spare - места [денег] более чем достаточно

to spare the rod and spoil the child - пожалеть розгу и испортить ребёнка, проявить неуместную мягкость

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

 I. spare [spare spares spared sparing] adjective, verb, noun BrE [spea(r)] NAmE [sper]

adjective

## **NOT USED/NEEDED**

- 1. usually before noun that is not being used or is not needed at the present time
  - We've got a spare bedroom, if you'd like to stay.
- I'm afraid I haven't got any spare cash.

Are there any tickets going spare (= are there any available, not being used by sb else)?

#### **EXTRA**

- 2. only before noun kept in case you need to replace the one you usually use; extra
  - · a spare key/tyre
  - Take some spare clothes in case you get wet.

#### TIME

- 3. available to do what you want with rather than work
  - · He's studying music in his spare time .
  - · I haven'thad a spare moment this morning.

#### **PERSON**

4. thin, and usually guite tall

#### Word Origin:

Old English spær 'not plentiful, meagre', sparian 'refrain from injuring', 'refrain from using', of Germanic origin; related to Dutch and German sparen 'to spare'.

#### Thesaurus:

spare adj

## 1. usually before noun

· I haven't got any spare cash.

surplus · · excess · · superfluous · · leftover ·

spare/surplus/excess cash/capacity/energy

**Spare**, **surplus or excess? Spare** is the most informal and common of these words. **Surplus** is often used in business contexts: **surplus stock/products**, **surplus capital/income**. To talk about an extra amount that is seen as a bad thing, **excess** is often used: **excess fat/baggage** 

2.

· He's studying music in his spare time.

free · · available ·

spare/free/available time

a spare/free morning/afternoon/weekend/moment

#### Example Bank:

- · I haven'thad a spare moment this morning.
- I'm afraid I haven't got any spare cash.
- We've got a spare bedroom, if you'd like to stay.

Idioms: †go spare = †spare somebody's blushes = †spare somebody's feelings

#### verb

#### TIME/MONEY/ROOM/THOUGHT. ETC.

- 1. to make sth such as time or money available to sb or for sth, especially when it requires an effort for you to do this
  - ~ sth/sb I'd love to have a break, but I can't spare the time just now.
  - · Could you spare one of your staff to help us out?
  - ~ sth/sb for sb/sth We can only spare one room for you.
  - You should **spare a thought for** (= think about) the person who cleans up after you.
  - He was late, but he spared a glance for the pretty girl at the desk.
  - ~ sb sth Surely you can spare me a few minutes?

#### SAVE SB PAIN/TROUBLE

- 2. to save sb/yourself from having to go through an unpleasant experience
  - ~ sb/yourself sth He wanted to spare his mother any anxiety.
  - Please spare me (= do not tell me) the gruesome details .
  - You could have spared yourself an unnecessary trip by phoning in advance.
  - ~ sb/yourself from sth She was spared from the ordeal of appearing in court.

## **NOT HARM/DAMAGE**

- 3. usually passive ~ sb/sth (from sth) (formal) to allow sb/sth to escape harm, damage or death, especially when others do not escape it
  - ~ sb/sth (from sth) They killed the men but spared the children.
  - During the bombing only one house was spared (= was not hit by a bomb) .
  - ~ sb/sth sth Hong Kong was spared a direct hit, but the storm still brought heavy rains and powerful winds.

#### NO EFFORT/ EXPENSE, ETC.

- 4. ~ no effort, expense, etc. to do everything possible to achieve sth or to do sth well without trying to limit the time or money involved
  - · He spared no effort to make her happy again.

No expense was spared in furnishing the new office.

#### **WORK HARD**

5. not ~ yourself to work as hard as possible

Verb forms:

verb forms	
present simple	
1 / you / we /they	spare
	BrE /spea(r)/
	NAmE /sper/
he / she /it	spares
	BrE /speaz/
	NAmE /sperz/
past simple, past participle	spared
	BrE /spead/
	NAmE /sperd/
-ing form	sparing
	BrE /spearany/
	NAME /sperin/

#### Word Origin:

Old English spær 'not plentiful, meagre', sparian 'refrain from injuring', 'refrain from using', of Germanic origin; related to Dutch and German sparen 'to spare'.

#### Example Bank:

- Can you spare a second to give me a hand?
- · Can you spare some money for the homeless?
- · Have you any money to spare?
- · She hardly spared him a second glance.
- · The children were spared from the virus.
- The storm largely spared Houston and surrounding districts.
- · We should get there with half an hour to spare.
- · During the bombing only one house was spared.
- · She begged them to spare her life.

#### noun

- 1. an extra thing that you keep in case you need to replace the one you usually use (used especially about a tyre of a car)
  - to get the spare out of the boot/trunk
  - · I'velost my key and I haven'tgot a spare.
- 2. spares plural (especially BrE) = †spare parts
  - It can be difficult to get spares for some older makes of car.

## Word Origin:

Old English spær 'not plentiful, meagre', sparian 'refrain from injuring', 'refrain from using', of Germanic origin; related to Dutch and German sparen **'to spare'**.

## ■ II. to 'spare idiom

if you have time, money, etc. to spare, you have more than you need

- I'vegot absolutely no money to spare this month.
- We arrived at the airport with five minutes to spare.

Main entry: †spare<sub>idiom</sub>

#### spare

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. spare 1 S2 /spee \$ sper/ BrE \* AmE \* adjective

[Language: Old English; Origin: spær]

- 1. EXTRA spare key/battery/clothes etc a key etc that you keep in addition to the one you usually use, so that it is available if the one you usually use breaks, gets lost etc:
  - a spare key
  - Bring a towel and some spare clothes.
  - a supply of spare batteries
  - a spare tyre
- 2. NOT USED/NEEDED [usually before noun] not being used or not needed at the present time:
  - Have you got any spare boxes?
  - You could sleep in the spare bedroom.
  - Do you have any spare cash?
  - " I'll go and see if there are any spare seats.
  - A decline in beer sales had left the industry with spare capacity (=the ability to produce more than can be sold).
- 3. TIMEspare time/moment/hour etc time when you are not working:
  - What do you do in your spare time?
  - Eric spent every spare moment he had in the library.
- 4. MONEY spare change coins of little value that you do not need and can give to other people:

- There are beggars on every corner asking for spare change.
- 5. be going spare British English spoken if something is going spare, it is available for you to have or use:
  - I'll have some of that cake if it's going spare.
- **6**. **go spare** *British English informal* to become very angry or worried:

Dad would go spare if he found out.

- 7. PLAIN a spare style of writing, painting etc is plain or basic and uses nothing unnecessary
- 8. THIN literary someone who is spare is tall and thin
- II. spare 2 S3 BrE \* AmE \* verb [transitive]

[Language: Old English; Origin: sparian]

1. GIVE to make something such as time, money, or workers available for someone, especially when this is difficult for you to do:

Sorry, I can't spare the time.

- I'd like you to come overwhen you can spare a couple of hours.
- Can you spare £5?

#### spare somebody/something to do something

We're too busy to spare anyone to help you right now.

## spare somebody ten minutes/an hour etc

- Could you possibly spare me a few moments in private (=used to ask someone if they have time to quickly talk to you)?
- It's very kind of you to spare me so much of your time.
- 2. money/time etc to spare if you have money, time etc to spare, you have some left in addition to what you have used or need:

Anyone who has time to spare and would like to help can contact Moira.

### with something to spare

- They got to the airport with seconds to spare.
- They still have some money to spare.
- 3. spare somebody the trouble/difficulty/pain etc (of doing something) to prevent someone from having to experience something difficult or unpleasant:
  - I wanted to spare them the trouble of buying me a present.
  - Thankfully, she had been spared the ordeal of surgery.
- **4. NOT DAMAGE OR HARM** to not damage or harm someone or something, even though other people or things are being damaged, killed, or destroyed:
  - I could not understand why I had been spared and they had not.
  - the soldier who had spared his life

## spare somebody/something from something

Today we will hear whether the school is to be spared from closure.

- 5. spare a thought for somebody to think about another person who is in a worse situation than you are:
  - Spare a thought for Nick, who's doing his exams right now.
- **6. spare no expense /effort** to spend as much money or do everything necessary to make something really good or successful spare no expense/effort to do something
  - No expense was spared in developing the necessary technology.
  - No effort will be spared to bring the people responsible to justice.
- spare somebody (the details) to not tell someone all the details about something, because it is unpleasant or boring:
  - He spared us the details, saying only that he had been injured in the war.
  - 'They own three houses. One in the country, one in ...' 'Spare me.'
- 8. spare sb's feelings to avoid doing something that would upset someone:
  - Just tell me the truth. Don't worry about sparing my feelings.
- 9. spare a glance British English written to look quickly at someone or something

### spare a glance at

Before leaving the old town, spare another glance at the tower.

# spare somebody/something a glance

- a bored waitress who scarcely spared them a glance
- 10. spare sb's blushes British English to avoid doing something that would embarrass someone
- III. spare 3 BrE \* AmE \* noun
  - 1. [countable] an additional thing, for example a key, that you keep so that it is available:
    - If you forget the key, Mrs Jones over the road has a spare.
    - The batteries are dead. Have you got any spares?
  - 2. [countable] a \(\gamma\) spare tyre
  - 3. spares [plural] British English ↑spare parts

#### motor/car/aircraft etc spares

a shortage of aircraft spares

spare Freakuency Pack

15000 2662 COCA

RANGE: 2k SPARE 10546
spare 7125
sparing 499
spares 278
spared 2129
sparingly 515

COCA 500k Unlemmatized

**8233**<sup>4047</sup> jj **12201**<sup>2325</sup> vvi **26800**<sup>673</sup> vv0 **85087**<sup>80</sup> nn1